

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková

Výročná správa za rok 2015

Predstavenstvo:

Andrej Krišanda, predseda
Štefan Frankovský, podpredseda
Mária Skrinská, člen
Andrej Kurňava, člen
Ondrej Šleboda, člen

Kontrolná komisia:

Jana Frankovská, predseda
Jozef Písařík, člen
Margita Hadzimová, člen

Základné údaje o družstve:

Poľnohospodárske družstvo „Goral“ bolo pričlenené vo februári roku 1978 k JRD Zamagurie Sp. Hanušovce o výmere 540 ha poľnohospodárskej pôdy.

V roku 1991 došlo k rozdeleniu na dva samostatné družstvá, a to Poľnohospodárske družstvo „Zamagurie“ Sp. Hanušovce a Poľnohospodárske družstvo „Goral“ Veľká Franková na ustanovujúcej schôdzi dňa 24. 5. 1991 a zapísané do obchodného registra dňa 31. 5. 1991.

Predmetom činnosti je poľnohospodárska a lesnícka výroba, včítane predaja nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov, za účelom ich spracovania alebo ďalšieho predaja

- spracovanie ovčieho a kravského mlieka na finálny výrobok
- spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a ich predaj
- služby v poľnohospodárstve

Družstvo vydalo družstevné podielnícké listy v zmysle zákona č. 42/1992 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Počet členov k 31. 12. 2015 – 51, z toho je 20 pracujúcich členov.

Vedenie účtovníctva

Poľnohospodárske družstvo „Goral“ Veľká Franková vedie účtovníctvo v zmysle Zákona č. 431/2002 Zb. v znení neskorších predpisov a v zmysle Opatrenia MF SR č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovuje účtovná osnova a postupy účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave PÚ. Tieto boli doplnené ďalšími opatreniami.

Na vedenie účtovníctva je vypracovaná vnútro podniková smernica, ktorá vychádza z vyššie spomínaných právnych noriem a zároveň rozpracováva špecifiká týkajúca sa družstva.

Po skončení účtovného obdobia družstvo spracováva ročnú účtovnú závierku, ktorá pozostáva zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok. Obsah výkazov účtovnej závierky je daný Opatrením MF SR č. MF/23378/2014-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o individuálnej ÚZ a rozsahu údajov určených v individuálnej ÚZ na zverejnenie pre malé účtovné jednotky.

Stav a vývoj účtovnej jednotky

V roku 2015 stav hospodárenia oproti predchádzajúcemu roku sme zhoršili – dosiahla sa strata.

Náklady v roku 2015 sú vyššie o 27 079 EUR oproti roku 2014. Výnosy za rok 2015 sú nižšie o 24 120 ERU oproti roku 2014.

V pláne na rok 2016 predpokladáme výkony na úrovni roku 2015. Plánované ukazovatele na rok 2016, ktoré sú uvedené vo Výrobno-finančnom pláne chceme dosiahnuť bez negatívnych vplyvov na životné prostredie /pasenie oviec na pasienkoch, mulčovanie nedopaskov na TTP, hnojenie maštalným hnojom a košarovanie/ a tiež bez negatívnych vplyvov na zamestnanosť v družstve. Stav pracovníkov udržiavame dlhodobo na rovnakej úrovni a neprepustili sme žiadneho pracovníka, napriek stále znižovaniu výmery obhospodarovanej poľnohospodárskej pôdy.

Ostatné udalosti osobitného významu

Po skončení účtovného obdobia za rok 2015 nenastali v účtovnej jednotke žiadne udalosti osobitného významu.

Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky je podrobne rozpracovaný v časti Výrobno-finančný plán na rok 2016.

Účtovná jednotka nevykazovala v roku 2015 náklady na činnosť výskumu a vývoja.

Návrh predstavenstva členskej schôdzy na zaúčtovanie straty za rok 2015 je obsiahnuté v časti Ročná účtovná závierka.

Účtovná jednotka nemá organizačné zložky v zahraničí.

VÝROČNÁ SPRÁVA - r. 2015

Vážení družstevníci, milí hostia,

naše Poľnohospodárske družstvo hospodáril na výmere 479,51 ha poľnohospodárskej pôdy. Z tejto výmery je 56,69 ha ornej pôdy, lúk a pasienkov je 422,82 ha. Oproti roku 2014 je o 54,42 ha menej, čo je nežiadúca situácia. Družstvo hospodáril v katastrálnom území Veľká Franková, Osturňa a Spišské Hanušovce.

RASTLINNÁ VÝROBA

Na výmere 12,76 ha bol zasiaty ovos siaty, ktorého produkcia bola 241 q a hektárový výnos bol 18,89 q. Na výmere 9,85 ha bol zasiaty jačmeň jarný. Produkcia bola 141 q a hektárový výnos bol 14,31 q. Predaj jačmeňa bol 58 q, tržby činili 702 EUR. Predaj ovsa bol 54,51 q, tržby boli 761 EUR. Na lúkach vo výmere 147 ha sme dorábali krmoviny na zimné ustajnenie. Produkcia sena bola 3 635 q v hodnote 18 478 EUR. Produkcia pastvy bola 20 477 q v zelenom v hodnote 9 419 EUR. Produkcia balíkov bola 392 q v hodnote 1 952 EUR a produkcia slamy 160 q. Tržby za slamu činili 260 EUR.

Náklady na úseku RV boli - 66 681 EUR

Výnosy na úseku RV boli - 177 130 EUR

Pre stabilizáciu a zlepšenie štruktúry na úseku RV nám boli poskytnuté dotácie. Jednotná platba na plochu vo výške 62 621,12 EUR a platba pre oblasti s prírodnými alebo inými obmedzeniami vo výške 87 955,97 EUR.

ŽIVOČÍŠNA VÝROBA

Stav hospodárskych zvierat k 31. 12. 2015:

<u>Druh zvierat</u>	<u>Rok 2015</u>	<u>Rok 2014</u>
Bahnice	1 420 ks	1 488 ks
Jahničky do 1 roka	287 ks	272 ks
Plemenné barany	36 ks	39 ks

V priebehu roka 2015 sa narodilo 1 280 ks jahniat. Do Agrokombinátu Sabinov sa realizovalo 834 ks jahniat o váhe 8 145 kg v priemere 9,77 kg. Tržby činili 19 973 EUR. Priemerná cena za ks bola 23,95 EUR. Tiež sa predalo v drobnom 118 ks. Tržby z predaja boli 2 340 EUR. Úhyn jahniat bol 37 ks. Do ďalšieho chovu sme zaradili 291 ks jahničiek. Predalo sa 147 ks jatočných oviec. Tržby činili 2 874,85 EUR. Priemerná cena za ks bol 19,55 EUR. Úhyn bol 185 ks.

Produkcia ovčieho mlieka bola 75 956 litrov.

Na úsek ŽV sa nakúpilo 8 ks plemenných baranov v hodnote 4 150 EUR. Predalo sa 2 ks baranov. Úhyn bol 9 ks.

V roku 2015 sa na úseku živočíšnej výroby zrekonštruovalo sociálne zariadenie na ovčine „C“ v sume 15 263 EUR.

Nadojené mlieko za rok 2015 podľa košiarov:

Košiar	Skutočnosť v litroch	% plnenia
„A“	24 552	62,71
„B“	28 285	64,00
„C“	23 119	55,96

Pre stabilizáciu chovu oviec na úseku ŽV boli poskytnuté dotácie vo výške 16 493 EUR a platba na chov bahníc, jariek a kôz vo výške 30 927,94 EUR.

Náklady na úseku ŽV - 209 922 EUR
Výnosy na úseku ŽV - 120 630 EUR

MECHANIZÁCIA

Úlohou mechanizačného úseku je zabezpečenie sezónnych prác počas roka.

Niektoré náklady v eurách na úseku mechanizácie:

	r. 2015	r. 2014
Spotreba PHM	17 697	23 263
Spotreba náhrad. dielov	14 764	8 264
Služby	5 465	6 590
Mzdy	41 237	38 056
Odvody do poisťovní	14 645	13 495

Náklady na úseku mechanizácie - 127 578 EUR
Výnosy na úseku mechanizácie - 104 320 EUR

SYRÁREŇ

V roku 2015 sme nakúpili a následne spracovali 149 377 litrov surového ovčieho mlieka. Z toho z našej produkcie bolo 75 956 litrov.

Surového kravského mlieka sme nakúpili 116 185 litrov a to od firmy LaTerra Matejovce.

Z nakúpeného mlieka sme vyrobili 12 616 kg kravského syra a 37 186 kg ovčieho syra. Kravskú mliekarensku hrudku sme nakupovali aj z Agrofarmy Červený Kameň a z Orava Milk Leštiny. Ovčie mlieko sme nakupovali od dodávateľov ako sú: PD Jarabina, Poľnospol Plus Ihľany a Milan Krempaský Jezersko.

V roku 2015 sme realizovali 137 036 kg bryndze, čo mesačne predstavuje 11 500 kg. Spolu sme za rok 2015 predali 141 387 kg našich výrobkov. Tržby za tieto výrobky činili 745 171 EUR.

Naše výrobky sme expedovali predovšetkým do obchodnej siete Kežmarského, Popradského a Ľubovnianskeho okresu. Medzi hlavných odberateľov našich výrobkov patrí Ho Pe Family Poprad, obchodná sieť COOP Jednota Poprad, Sintra Poprad, Saláš u Franka a iné. Zásobujeme taktiež hotely a reštaurácie Vysokých Tatier.

Na úsek syrárne sa kúpilo auto na rozvoz bryndze Citroen Jumper v hodnote 24 312 EUR.

Náklady na úseku syrárne - 607 516 EUR

Výnosy na úseku syrárne - 699 027 EUR

EKONOMIKA

Vybrané ekonomické ukazovatele v eurách

	r. 2015	r. 2014
- aktíva	843 317	876 355
dlhodobý hmot. invest. majetok	281 635	311 448
z toho stavby	170 711	195 441
samostatne hnutelné veci	75 772	80 248
základne stádo	13 476	14 083
nedokončená investícia	21 676	21 676
- obežný majetok	558 645	564 251
z toho zásoby	202 700	205 186
pohľadávky z obch. styku	127 444	78 423
finanč. majetok	228 276	280 373
- záväzky	63 937	37 980
VÝNOSY	1 009 654	1 033 774
- tržby RV	1 727	3 236
- tržby ŽV	23 223	30 873
- tržby syráreň	745 171	710 621
- dotácie	198 526	198 889
NÁKLADY	1 074 861	1 047 782
- spotreba materiálu	489 160	472 783
- spotreba energie	35 869	37 708
- služby od iných	64 472	63 312
- mzdové náklady	268 061	252 837
- soc. náklady + odvody	112 079	102 335
- odpisy	78 182	72 412
HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK	- 65 207	- 14 008

Hrubý obrat Poľnohospodárskeho družstva v roku 2014 bol 798 615 EUR a v roku 2015 bol 788 027 EUR. Pridaná hodnota v roku 2014 bola 224 812 EUR, v roku 2015 198 526 EUR. Družstvo má aj úver, ktorý sa zobral na nákup auta Fiat Ducato na rozvoz bryndze. Zostatok ku konci roka 2015 činí 16 197,46 EUR.

PERSONALISTIKA

V uplynulom roku nás opustili dvaja dlhoroční členovia družstva:
Rozália Pisarčíková z Veľkej Frankovej, č. d. 45
Ján Soľava z Malej Frankovej, č. d. 45.

Naše Poľnohospodárske družstvo zamestnávalo ku konci roka 2015 33 zamestnancov, z toho 14 žien a 19 mužov.
Do pracovného pomeru sme prijali 8-mich zamestnancov, z toho boli 3 brigádnici, ktorí pracovali na poľnohospodárskom dvore ako pomocná sila pri strihaní oviec a čistení ovčínov. Na úseku syrárne sme cez letnú sezónu zamestnali 2 pracovníčky a na úseku živočíšnej výroby sa zamestnali troch dôchodcov, ktorí pásli ovce.
Z pracovného pomeru sa uvoľnilo štyroch zamestnancov.

Odvody do Sociálnej poisťovne a Zdravotných poisťovní činili vo výške 112 079 EUR. Práceschopnosť v roku bola v 11-tich prípadoch. Náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti bola vyplatená vo výške 1 066,79 EUR.

Tvorba sociálneho fondu v roku bola 1 336,88 EUR z miezd. Čerpanie z fondu bolo 6 246,11 EUR. Zostatok na účte sociálneho fondu ku konci roka bol 10 674,29 EUR.

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124
Súvaha k 31. 12. 2015 /v EUR/

	rok 2015	rok 2014
Aktíva celkom	843 317	876 355
- neobežný majetok	281 635	311 448
- obežný majetok	558 645	564 251
- zásoby	202 700	205 186
- krátkodobé pohľadávky	127 669	78 692
- finančné účty	228 276	280 373
- časové rozlíšenie	3 037	656
Pasíva celkom	843 317	876 355
- vlastné imanie	671 215	737 311
- fondy zo zisku	22 894	22 893
- výsledok hosp. za účt. obd.	- 65 207	- 14 008
- záväzky	116 311	74 982
- rezervy	17 830	18 147
- dlhodobé záväzky	18 346	18 855
- krátkodobé záväzky	63 937	37 980
- výnosy budúcich období	55 107	63 767
- výdavky budúcich období	684	294

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124
Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2015 /v EUR/

	rok 2015	rok 2014
- tržby za výrobky a služby	786 385	756 723
- zmena stavu zásob	- 2 492	37 331
- aktivácia	4 134	4 561
- spotreba materiálu a energie	525 029	510 491
- služby	64 472	63 312
- pridaná hodnota	198 526	224 812
- mzdové náklady	268 061	252 837
- náklady na sociálne poistenie	95 232	89 233
- sociálne náklady	16 847	13 102
- dane a poplatky	3 059	4 360
- odpisy dlhodobého investičného majetku	78 182	72 412
- tržby z predaja DM a materiálu	8 167	36 040
- ostatné z hospodárskej činnosti	213 436	198 889
- ostatné na hospodársku činnosť	9 333	8 680
- výnosové úroky	17	142
- nákladové úroky	13	80
- výsledok hospodárenia za účt. obdobie	- 65 207	- 14 008

Pol'nohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124

Ročná účtovná závierka

Predstavenstvo družstva predkladá členskej schôdzi na schválenie ročnú účtovnú závierku za rok 2015. V roku 2015 dosiahlo družstvo nasledovné výsledky:

Výnosy	1 009 654
Náklady	1 074 861
Hospodársky výsledok	- 65 207

Strata vo výške 65 207 EUR bude preúčtovaná na účet 429 ako neuhradená strata minulých období.

<u>Aktíva celkom</u>	843 317
Z toho - finančný majetok	228 276
- pohľadávky	127 669

<u>Pasíva celkom</u>	843 317
Z toho - vlastné imanie	671 215
- základné imanie	421 486
- fondy zo zisku	22 894

VÝROBNO-FINANČNÝ PLÁN NA ROK 2016

RASTLINNÁ VÝROBA

V roku 2016 budeme hospodáriť na výmere 493,40 ha. Na výmere 3,72 ha plánujeme zasiať jačmeň, na 11,81 ha ovos a viacročné krmoviny plánujeme na 31,60 ha ornej pôdy. Plánujeme vyrobiť 350 t sena.

Výnosy na úseku RV plánujeme 160 000 EUR.

ŽIVOČÍŠNA VÝROBA

Plánované stavy k 31.12. 2016:

Bahnice	- 1 400 ks
Jahničky	- 300 ks
Plemenné barany	- 38 ks

Plánované narodenie jahniat v r. 2016 - 1 300 ks.

Predpokladáme realizovať 900 ks jahniat v hodnote 18 000 EUR. Na obnovu stáda plánujeme odstaviť 300 ks jahničiek.

Produkcii ovčieho mlieka plánujeme 75 000 litrov v hodnote 75 000 EUR.

Aj v tomto roku je potrebné nakúpiť 6 ks plemenných baranov v hodnote 3 500 EUR.

Výnosy na úseku plánujeme vo výške 110 000 EUR.

SYRÁREŇ

V roku 2016 plánujeme nakúpiť cca 200 000 litrov surového kravského mlieka. Ovčieho mlieka plánujeme nakúpiť taktiež okolo 200 000 litrov. Z vlastnej produkcie plánujeme vyrobiť 90 000 litrov surového ovčieho mlieka.

Z ovčieho mlieka by sme chceli vyrobiť 40 t syra. Bryndze plánujeme vyrobiť 150 t.

Výrobky z našej mliekarne chceme rozvážať predovšetkým na vnútorný trh.

V roku 2016 neplánujeme s väčšou investíciou na úseku syrárne.

V roku 2016 plánujeme na úseku syrárne vykázat zisk vo výške cca 10 000 EUR.

